

L'ACCREDITATION C'EST UNE PROTECTION



Service de la construction
et du machinisme agricoles

AR
00605
1977
QAG



Région 6

"Il n'y a plus de service au numéro que vous avez composé."

C'est ainsi qu'Albert a appris que son concessionnaire avait fermé boutique.

Comment, maintenant, obtenir les pièces de rechange pour ce tracteur, acheté il y a un an? Aucun autre concessionnaire offrant un tracteur de même marque ne fait affaire dans la région, et aucun ne peut le renseigner sur le fournisseur de cette marque.

Albert est mal pris, bien mal pris. Son concessionnaire n'était pas accrédité. Albert n'a aucune protection. À quel prix règlera-t-il son problème?

Pour éviter aux agriculteurs des déboires comme ceux qui s'acharnent sur Albert, le ministère de l'Agriculture du Québec a mis sur pied son PROGRAMME D'ACCREDITATION DE MACHINERIE AGRICOLE

L'ACCREDITATION, C'EST UNE PROTECTION

Oui, une protection pour l'agriculteur qui sait que, lorsqu'il achète une marque accréditée chez un concessionnaire lui aussi accrédité, il obtient une protection pour la disponibilité du service et des pièces de rechange, et cela même si le concessionnaire ferme boutique.

Car n'est pas accrédité qui veut. Pour protéger l'agriculteur, le ministère pose plusieurs exigences avant d'accorder l'accréditation. Elles ont pour conséquence:

de rendre plus difficile la mise en marché des machines agricoles sans être en mesure d'assurer à l'agriculteur, après la vente, un bon service technique et la disponibilité des pièces de rechange à long terme

d'éliminer les concessionnaires incapables de vous offrir le service auquel vous êtes EN DROIT de vous attendre.

QUI EST ACCRÉDITÉ?

Il existe deux genres d'accréditation:

l'accréditation de la marque, associée au FOURNISSEUR de la machinerie.

l'accréditation du concessionnaire, associée au VENDEUR de la machinerie.

Garage Georges Ostiguy Inc. 850 — rue Principale Ouest, Farnham J2N 1L1

Albert Potvin 1200 — rue Yamaska Ouest, C.P. 175, Farnham J2N 2R3

Napoléon-Paul Leclair 15 — avenue Victoria, Bedford JOJ 1A0

COMTÉ DE NAPIERVILLE

H. Dubois et Fils Ltée Saint-Rémi JOL 2L0

Garage Roch Fortin Inc. Napierville JOJ 1L0

Garage J.L. Lefrançois Inc. 724 — Montée Sainte-Thérèse, Saint-Rémi JOL 2L0

Napierville Automotive Inc. Napierville JOJ 1L0

Équipement Prairie Inc. 433 — Route 219, C.P. 760, Napierville JOJ 1L0

S.C.A. Napierville 190 — de la Garde, Napierville JOJ 1L0

S.C.A. Sherrington 1104 — Notre-Dame, Saint-Rémi JOJ 2L0

COMTÉ DE NICOLET

Benoit Bertrand Inc. Sainte-Brigitte des Saults JOC 1E0

Centre Agricole Nicolet-Yamaka Inc. 2055 — Les 40, Nicolet JOG 1E0

Coop Agricole du Lac St-Pierre 700 — rue Panet, Nicolet JOG 1E0

Machinerie Omer Doucet C.P. 429, rue de l'Exposition Saint-Léonard D'Aston JOC 1M0

Machinerie Faucher Inc. Sainte-Brigitte JOC 1E0

C. Lafond et Fils Inc. B.P. 18, Saint-Célestin JOC 1G0

Télesphore Soucy Manseau GOX 1V0

Réjean Trottier Saint-Léonard D'Aston JOC 1M0

Garage Gaston Duchesne Enr. 8400 — boul. Bécancour Bécancour

Maurice Dubuc et Fils Inc. 1430 — R.R. no 1, Nicolet JOG 1E0

F.J. Gaillardetz Inc. Rue Marquis, Saint-Célestin JOC 1G0

COMTÉ DE RICHMOND

Louida Payeur Inc. R.R. no 5, Danville JOA 1A0

Wheeler's Garage Reg'd S.C.A. des Bois-Francis P.O. Box 10, Melbourne Saint-Félix de Kingsey

COMTÉ DE ROUVILLE

Boucher et Frères 131 — Ruisseau Saint-Louis, Marieville JOL 1J0

Ostiguy Equipement Inc. 660 — rue Chambly, Marieville JOL 1J0

Camille Beaudry et Fils Ltée Saint-Césaire JOL 1T0

Marcel Dubé 747 — R.R. no 1, Saint-Paul d'Abbotsford JOE 1A0

COMTÉ DE SAINT-HYACINTHE

Aubin et Saint-Pierre Inc. 331 — boulevard Laurier, Saint-Thomas d'Aquin JOH 2A0

B.et D. Equipement Enr. Saint-Denis-sur-Richelieu JOK 1K0

Garage Bonin Limitée 252 — rue Saint-Denis, Saint-Denis JOH 1K0

Garage Courtemanche Enr. 642 — rue Principale, La Présentation JOH 1B0

Entrepôt Léo Dupont R.R. no 1, Saint-Dominique JOH 1L0

Les Equipements Lague Ltée 8450 — rue des Cascades Est, Saint-Hyacinthe J2T 1K7

Ostiguy Equipement Inc. 224 — rue Principale, Saint-Thomas d'Aquin JOH 2A0

Léo Plante Inc. 25 — rue Guy, Sainte-Rosalie JOH 1X0

Bernard Ducharme Equipement 1140 — Bourassa, C.P. 482, Saint-Hyacinthe

Guy Loiselle 770 — rue Chambly, Douville J2S 6V3

Marcel Rodier Enr. 765 — rang Saint-Amable, Saint-Barnabé Sud JOH 1G0

Les Entreprises André Leblanc Inc. 303 — Bas Saint-Amable, Saint-Barnabé Sud JOH 1G0

COMTÉ DE SHEFFORD

Aubin et Saint-Pierre Inc. 872 — rue Dufferin, Granby

Coopérative Agricole de Granby C.P. 219, Granby J2G 7G2

Pierre-Paul Lussier 321 — rue Principale, Racine Johnson JOE 1Y0

Roma Malouin et Fils Inc. 1066 — rue Foster, Waterloo JOE 2N0

Louida Payeur Inc. Sainte-Anne de la Rochelle JOE 2B0

S.C.A. Waterloo Waterloo JOE 2N0

R. Viens Equipement Inc. 822 — Main Street, Granby J2G 2Z1

Aimé Lachapelle Sainte-Cécile de Milton JOE 2C0

COMTÉ DE SHERBROOKE

Georges Delisle Inc. 340 — Queen, Lennoxville JOB 1Z0

Fermco Inc. 1245 — Galt Est, Sherbrooke J1H 2A6

Équipement B. Morin Inc. 301 — Queen, Lennoxville JOB 1Z0

Louida Payeur Inc. R.R. no 4, Sherbrooke J1H 5H2

Paul Simoneau 1261 — rue King Est, Sherbrooke J1G 1E7

S.C.A. Sherbrooke 1080 — rue Galt Est, Sherbrooke J1G 1Y5

Marcel Gagnon 28 — rue Warner, Lennoxville JOB 1Z0

COMTÉ DE SAINT-JEAN

A. et F. Dubois Inc. 1400 — Jacques Cartier Saint-Jean

Brault et Frères 582 — rue Saint-Jacques, Saint-Jean J3B 2M5

COMTÉ DE SAINT-MAURICE

Garage Denis Trudel 7715 — ave Jean XXIII, Trois-Rivières Ouest G9A 5E1

Villeneuve Machine Shop 77 — Mercier Cap de la Madeleine

COMTÉ DE SOULANGES

Garage Besner Inc. 265 — Route 201, Saint-Clet JOP 1S0

Fernand Campeau 480 — Chemin Dalhousie, Dalhousie Station JOP 1G0

H. Farand et Fils Ltée 240 — rue Principale, Saint-Clet JOP 1S0

Bernard Marchand 1825 — Montée, Saint-Télesphore JOP 1Y0

COMTÉ DE STANSTEAD

J.M. Chagnon 103, Principale, Coaticook J1A 1P3

P.A. Lacroix Equipement Enr. R.R. no 5, Magog J1X 3W5

Louida Payeur Inc. 527 — rue Child, Coaticook J1A 2R9

S.C.A. Sherbrooke 136 — Main Est, Coaticook J1A 1P2

Kenneth Walker 67 — Gendreau, Coaticook J1A 2N3

Rémi Gosselin 91- Sud Saint-Jacques, Coaticook J1A 2P7

Jean Verparlst 165 — Rosedale, B.P. 278, Ayer's Cliff JOB 1C0

COMTÉ DE VAUDREUIL

Raymond Brisebois et Fils Sainte-Justine de Newton JOP 1X0

Garage Cité des Jeunes Inc. 860 — boul. Cité des Jeunes, Saint-Lazare JOP 1V0

Roland Portelance Rigaud JOP 1P0

Les Agences Rigaud Inc. 18 — rue Saint-François, Rigaud JOP 1P0

COMTÉ DE VERCHÈRES

Les Equipements A.C. Enr. 727 — Beauce, Sainte-Théodose JOH 1A0

René Riendeau Inc. 1625 — rue Marie Victorin, Varennes JOL 2P0

S.C.A. Varennes Varennes JOL 2P0

S.C.A. Verchères Verchères JOL 2B0

Desmarais Réfrigération Enr. 457 — Dalpé, C.P. 195, Verchères JOL 2R0

COMTÉ DE WOLFE

Auger Equipement Inc. Saint-Camille JOA 1G0

Garage E. Comptois Inc. 50 — rue Gosselin, Wottonville JOA 1N0

Gilles Proulx 627 — rue Saint-Jean, Wottonville JOA 1N0

Archelas Pellerin R.R. no 6, Saint-Adrien de Ham JOA 1C0

COMTÉ DE YAMASKA

Centre Agricole Oliver Saint-Zéphirin JOG 1V0

C. et H. Machinerie Inc. Route 122, Saint-Guillaume JOC 1L0

Claude Joyal 1 — rue Principale, Saint-Guillaume JOC 1L0

Maurice Proulx Baieville JOG 1A0

Raymond Vigneault Inc. 108 - rue George, Pierreville JOG 1J0

Le programme d'accréditation couvre les machines agricoles neuves exemptées de la taxe de vente provinciale, se vendant au détail trois cents dollars (\$300) et plus, fabriquées et vendues après le 1er janvier 1977.

C'est le Comité consultatif en machinerie agricole, relevant du ministère de l'Agriculture, qui accorde l'accréditation au:

Fournisseur

qui possède un système de distribution de pièces permettant de répondre avec empressement aux demandes, et cela pendant plusieurs années après la vente;

qui dispose d'un réseau efficace d'approvisionnement;

qui dispose d'un technicien de service;

qui maintient un bureau de liaison au Québec;

qui, en règle générale, ne fait affaire qu'avec des concessionnaires accrédités.

Le Comité consultatif, d'autre part, n'accrédite que le

Concessionnaire

qui vend au Québec des marques accréditées de machinerie agricole neuve;

qui ne s'approvisionne qu'auprès des fournisseurs accrédités;

qui consacre à son commerce la totalité de son temps ou assure en permanence la disponibilité d'une personne qualifiée;

qui dispose d'un outillage et d'un inventaire de pièces de rechange suffisants pour assurer un service adéquat;

qui prouve au Comité consultatif que sa venue sur le marché peut améliorer les services aux agriculteurs de sa région.

L'accréditation du concessionnaire est valable pour deux ans et renouvelable si les conditions d'obtention continuent d'être respectées.

Comment reconnaître les concessionnaires accrédités?

Surveillez le sigle d'accréditation



Tout concessionnaire accrédité affiche ce décalque, indiquant qu'il est véritablement accrédité. Placé bien en vue, il constitue la garantie d'une disponibilité de pièces et de service pour les marques accréditées.

Vous trouverez aussi dans les pages suivantes, la liste de fournisseurs et des concessionnaires qui détiennent leur accréditation dans votre région. En cas de doute sur l'accréditation d'une marque ou d'un concessionnaire, vous pouvez vous informer auprès du conseiller en génie rural, au bureau régional d'Agriculture-Québec le plus près de chez vous.

(Il se peut que certains concessionnaires perdent leur accréditation, dans ce cas ces modifications seront annoncées dans le jour La Terre de chez nous, et par courrier).

Comment porter plainte contre un fournisseur ou un concessionnaire accrédité?

Si vous avez de la difficulté à obtenir des pièces de rechange pour une machine agricole, à faire respecter une garantie sur votre machinerie de marque accréditée, ou si vous êtes aux prises avec tout autre problème concernant la machinerie obtenue chez un concessionnaire accrédité, adressez-vous au médiateur de plaintes en machinerie agricole, du ministère de l'Agriculture du Québec, monsieur Bertrand Pelletier.

Vous pouvez lui écrire en remplissant la formule à cette fin en dépôt dans tous les bureaux locaux et régionaux du ministère.

Pour les CAS URGENTS seulement, vous pouvez le rejoindre par téléphone, en composant le numéro 643-2534, indicatif régional 418.

N.B.

Vous pouvez porter plainte sur la qualité du service, mais pas sur la qualité de la machinerie. L'accréditation ne constitue pas une garantie de qualité ou de bon fonctionnement, elle n'élimine pas non plus toutes les possibilités de faillite, de vente ou de fermeture du commerce.

En accordant l'accréditation, le Comité consultatif ne porte pas de jugement de valeur sur la qualité et la performance de la machinerie.

Autres renseignements

Pour obtenir plus de renseignements sur l'accréditation des marques et des concessionnaires, vous pouvez vous adresser au:

Secrétaire du Comité consultatif
Service de la construction et du machinerie agricoles
Agriculture-Québec
1020, route de l'Eglise, 5e étage
Sainte-Foy, Qué. G1V 3V9 Tél: (418) 643-2534

N'oubliez pas: n'achetez que des machines accréditées, chez des concessionnaires accrédités. L'accréditation, c'est une protection, VOTRE PROTECTION.

Ce programme d'accréditation a reçu l'appui officiel de:

- l'Association des grossistes en machinerie agricole;
- l'Association des marchands de machines aratoires;
- l'Association des manufacturiers québécois d'équipement d'étable;
- l'Union des producteurs agricoles

Liste des concessionnaires accrédités en équipement laitier et en machinerie agricole

Comté de Bagot

Les Equipements Acton Inc.	B.P. 727, Acton Vale J0H 1A0
Garage P.A. Fontaine Inc.	Saint-Hugues J0H 1N0
Garage P.A. Fontaine Inc.	Sainte-Rosalie J0H 1X0
Denis Laliberté	C.P. 90, Sainte-Christine J0H 1H0
Garage Hervé Petit Enr.	R.R. no 3, Acton Vale J0H 1L0
A. Phaneuf Inc.	165 - rue Principale, Upton J0H 2E0

S.C.A. Sainte-Rosalie 192 - boulevard Laurier,
Sainte-Rosalie
J0H 1X0

Comté de Beauharnois

M. Dumouchel Inc.	Saint-Stanislas de Kostka J0S 1W0
La Cie Longtin Ltée	10 - rue Montée, Saint- Stanislas J0S 1W0
Garage Saint-Louis Enr.	197 - rue Principale, Saint- Louis de Gonzague J0S 1T0
Ferdinand Dubois	Sainte-Barbe J0S 1P0

Comté de Brome

Central Tractor Machinery Ltd	R.R. no 2, Route 52, West Brome J0E 2P0
Max Gagné et Fils Inc.	57 - Principale, Sutton J0E 2K0

Comté de Champlain

Garage André Beauchesne Enr.	4230 - Notre-Dame, Sainte- Marthe-du-Cap Cap-de-la-Madeleine J0P 2W0
Equipement Brousseau Ltd	311 - Côte Saint-Louis, C.P. 87, Proulxville G0X 2B0
Garage Roland Clément	Rue Saint-Jean, Saint-Maurice G0X 2Y0

Garage J.H. Trudel 640 - rue Principale, Saint-
Narcisse
G0X 2Y0

Lafrenière Tracteur Enr. 938 - boul. Lanaudière
Sainte-Anne de la Pérade
G0X 2J0

Les Entreprises Sivico Inc. 1060 - rue Thibeau
Cap-de-la-Madeleine
G8T 7B2

Georges Cloutier 570 - de l'Eglise, Saint-Nar-
cisse
G0X 2Y0

Bertrand W. Francoeur 290 - Rang Saint-Louis,
Proulxville
G0X 2B0

H.R. Distribution Enr. 637 - 2e Rang, Saint-Narcisse
G0X 2Y0

Comté de Châteauguay

Claude Aganier Limitée	1325 - rue Saint-Jean Baptis- te Sainte-Martine J0S 1V0
J. Melville Brown & Sons	Howick J0S 1G0
E. Colpron et Fils Inc.	5 - rue Beauce, B.P. 202, Sainte-Martine J0S 1V0

Jawn Farm Equipment	R.R. no 2, Howick J0S 1G0
Wilbert Gruer	R.R. no 5, Saint-Chrysostome J0S 1R0
Les Equipements Howick Inc.	2054 - rang Tollajhorum, Howick J0S 1G0
Gérald Pitre	323 - Saint-Joseph, Sainte- Martine J0S 1V0
Breton Réfrigération Enr.	Saint-Chrysostome J0S 1R0
Ulric Prigent	B.P. 138, 6 - Saint-Louis, Sainte- Martine J0S 1V0

Comté de Drummond

Machinerie Benoit et Frères Inc.	Route 122, Notre-Dame du Bon Conseil J0C 1A0
Coop Agricole de Granby (succ.)	Saint-Germain J0C 1K0
Guilbault Hydraulique Inc.	481 - rue Saint-Pierre, Drum- mondville J2C 3W4
Guilbault Hydraulique Inc.	Route 122, Notre-Dame du Bon Conseil J0C 1A0
Machineries Simard Inc.	R.R. no 4, Drummondville J2B 6V4
Machineries Boisvert Inc.	Saint-Germain J0C 1K0

Comté de Huntingdon

Caza Supplies and Service Enr.	Saint-Anicet J0S 1M0
Kelly's Farm Supplies Reg'd	Huntingdon J0S 1H0
Garage F. Lapierre	R.R. no 3, Cazaville J0S 1B0
Cameron Stewart Inc.	Chemin Châteauguay, Hun- tingdon J0S 1H0
S.C.A. Sherrington (Poste de vente Faubert et Vinet)	600 - boul. Saint-Jean Baptis- te Sainte-Martine J0S 1V0

Comté d'Iberville

Coop Agricole de Granby (succursale)	Henryville J0J 1E0
Garage Guillet et Robert Inc.	125 - Route 104, Iberville J2X 1H1
Equipement Honoré Palardy Inc.	Rue Principale, Saint-Damase J0H 1J0
Equipement Sabrevois Inc.	1153 - route 133, Sabrevois J0J 2G0
Comeau et Trayeuses Enr.	534 - rue Desjardins, Iberville J2X 1S5

A. et F. Dubois Inc.	1400 - Jacques Cartier Sud, Saint-Jean J3B 2M5
Guillet et Frères Inc.	Rue Guillet, C.P. 90, Sabrevois J0J 2G0

Comté de Laprairie

E. Colpron et Fils Inc.	199 - Saint-Pierre, Saint- Constant J0L 1X0
Rémi Desgens	609 - Saint-Régis Saint-Isidore J0L 2A0
Maurice Lefebvre	8410 - boul. Taschereau Brossard

Comté de Laviolette

Jacques Vézina (Sous-Agent de Garage G. Chevalier Enr.)	871 - Le Bourdais Saint-Tite G0X 3H0
Les Machineries Pronovost Inc.	260 - Haut du Lac Sud Saint-Tite G0X 3H0
Les Entreprises Guy Roberge Enr.	450 - rang Sud-Ouest Saint-Adelphe G0X 2G0
Réjean Durand	1180 - Rang Sud, Hérouxville G0X 1J0

Comté de Maskinonge

Clément et Fils	161 - Pied de la Côte, Maski- nongé J0K 1N0
G. Gagnon Equipement Inc.	179 - Saint-Laurent, Maski- nongé J0K 1N0
Equipement Malbeuf Inc.	771 - Est du Boulevard, Loui- seville J50 1J2
André Parent	200 - Grande Carrière, Loui- seville J5V 2J7
Jeannot Corriveau	240 - Saint-Jacques, Louiseville J5V 1C5
Gabriel Philibert	B.P. 98, 161 - Saint-Laurent, Maskinongé J0K 1N0
Paul-André Alarie	280 - Clément, Saint-Justin J0K 2V0

Comté de Missisquoi

H. Delorme et Fils	Farnham J2N 2R3
Equipement Deragon Enr.	C.P. 56, Pike River J0J 1P0
Les Equipements Lague Ltée	1330 - rue Principale, Farnham J2N 1N2
Les Machineries Lema Ltd	C.P. 600, Bedford J0J 1A0
Les Equipements Messier et Frères Inc.	Notre-Dame de Standbridge J0J 1M0